

# Januar 1981

## FACTS

Document type:  
Letter draft

Date explanation:  
Date based on letter from Niels Guttormsen to Sonja Ferlov Mancoba 14.12.1980, to which this letter is a response. translated 2025-02-07

General comment:  
For the invitation to write a few words about Richard Mortensen on the occasion of his return to Den Frie and the association's 90th anniversary, see the letter from Niels Guttormsen to Sonja Ferlov Mancoba dated December 14, 1980. See Niels Guttormsen's letter for a facsimile draft of a text based on Sonja's finished letter, Niels Guttormsen to Sonja Ferlov Mancoba and Ernest Mancoba dated January 22, 1981. translated 2025-02-07

Sender's location:  
Paris

Mentioned people:  
Steingrim Laursen  
Ernest Mancoba  
Richard Mortensen

Archive:  
Ferlov Mancoba archive. translated 2025-02-07

## DOCUMENT CONTENT

Draft letter from Sonja Ferlov Mancoba to Niels Guttormsen, in which she writes about the significance of Liniens for the later associations Høst and Cobra. She describes it as a brief moment where a group of conspiratorial friends with great differences among themselves came together around a common idea and a shared worldview. Sonja Ferlov Mancoba highlights Richard Mortensen's role in the association and his importance to her. translated 2025-02-07

Kære Niels Guttormsen  
Hjertelig Tak for dit Brev. Du maa  
Tilgive mig <sup>at endnu har</sup> jeg ikke svaret dig.  
Grunden er navnlig den at Ernest,  
min Mand blev pludselig syg og  
maatte paa Hospitalet. Det gaar lidt bedre  
men det er langt og pinligt med Under-  
søgelserne.

Inderlig Tak for dit gode og  
tilledsfulde Brev. Tilgiv mig  
min Tavshed. Jeg ved at jeg  
har skuffet dig og Jer. Ogsaa  
mig piner det at jeg har ladet  
dig vente forgæves paa det svar  
som jeg gerne vilde have givet  
dig, men som jeg ikke har  
fået styrke til at formulere paa  
dette Tidspunkt. Der er talt





ikke at skaffe Jer, men som  
du ser har jeg ikke evnet  
at frigøre mig dertil

Jeg ønsker Jer nu alt godt  
for Udstillingen og

jeg ber dig give Morten  
vore bedste Velkomsthilsener  
herfra.

For mit Vedkommende

har jeg vist ikke noget at  
udstille? Det er for

Steingrim Laurson der altid  
tager sig af alt det praktiske  
for mig. Måske du vilde  
kontakke ham

Nu godt Nytår

Kære Niels <sup>og tilger os.</sup> og alt Held  
med dit arbejde. Hils dem  
jeg kender du kender S.